

慎防誤判形勢 避免半島衝突升級

韓國計劃在延坪島周邊進行海上射擊訓練，朝鮮警告將再次還以炮擊。中國外交部長楊潔篪與俄羅斯外長拉夫羅夫通電話，雙方就當前朝鮮半島局勢交換意見。聯合國安理會亦召開緊急會議，討論朝鮮半島局勢。

當前朝鮮半島局勢千鈞一髮，形勢嚴峻，一旦不幸發生衝突，將給半島人民帶來災難，韓國受害最大。韓國必須懸崖勒馬，放棄以高壓強硬的手段解決當前矛盾，停止挑釁性軍演，避免誤判形勢，造成嚴重後果。聯合國安理會討論朝鮮半島局勢，也必須避免偏袒半島任何一方，避免加劇局勢緊張。有關各方應積極響應中國的呼籲，盡快展開對話協商化解危機，絕不偏袒任何一方，共同維護地區與世界的和平穩定。

目前朝鮮半島局勢劍拔弩張、大有一觸即發的風險。韓國自恃有美國撐腰，高調堅持在具爭議海域進行實彈射擊演習，製造新一輪緊張、激化局勢，使半島局勢失控的可能性大大增加。朝鮮半島如果戰火重燃，韓國不妥善處理危機，相反令緊張升級，將要負上不可推卸的責任。

事實證明，通過炫耀武力的軍事威懾並不

能解決問題，只會令緊張局勢惡化，隨時會因擦槍走火而導致衝突擴大。要化解朝鮮半島當前的危機，不能繼續以冷戰思維、軍事高壓的方式來搶佔上風。採取強硬的手段，必然加劇矛盾雙方的對抗情緒，產生形勢誤判，導致危機輪番升級，釀成各方都不願意見到的災難性後果，嚴重損害朝鮮韓雙方乃至地區各國的共同利益。因此，韓國、美國都應保持清醒頭腦，冷靜克制地避免刺激局勢惡化，若鋌而走險挑起戰火，最終必將引火自焚，自食苦果。

防止朝鮮半島衝突升級，盡快穩定東北亞地區的局勢，衝突雙方必須作出讓步和妥協，以對話和談判代替對抗。中國一直以來為朝鮮半島的和平穩定努力斡旋，積極推進六方會談化解危機。當前的緊張形勢更凸顯六方會談召開緊急磋商的必要性和緊迫性。要緩和、不要緊張，要對話、不要對抗，要和平、不要戰爭，這是半島南北雙方人民和國際社會的強烈願望和呼聲。在公平公正、不偏袒任何一方的前提下，國際社會應共同合作，盡快促成「六方會談」首腦會議召開，防止事態進一步惡化。

退黨事件對民主黨並非壞事

民主黨內主要屬於「少壯派」的30名激進派成員，昨日趁民主黨舉行周年會員大會之際宣佈集體退黨。退黨成員指責民主黨對2012年政改方案投下贊成票，是對選民失信云云。退黨成員的批評不僅不公正，而且悖逆主流民意。政改方案通過，是中央、特區政府、立法會主要政黨和議員、香港社會各界和廣大市民共同努力的結果，為香港邁向普選走出了重要一步。民主黨順應主流民意和黨內大多數意見，在政改一役與中央溝通並勇於妥協，得到香港主流民意肯定。

民主黨主席何俊仁表示，政改期間與中央溝通，支持政改獲黨內成員及社會上大多數人支持，是正確的決定。事實上，歷次民調都顯示，大多數市民希望立法會通過政改方案。今年6月22日民主黨召開黨大會，也以佔八成的比較表決通過支持政改方案。退黨成員指民主黨在2012年政改方案投下贊成票，是失信於民，完全違反事實。

退黨成員的立場，與反對2012年政改的社民連與公民黨是相同的，他們與民主黨最終分道揚鑣，並不奇怪。實際上，公社兩黨推行所謂「五區公投運動」時，民主黨與反對派多個團體組成了「終極普選聯盟」，表明希望透過對話爭取普

選，已與激進反對派公社兩黨出現分化傾向。現在民主黨內激進派成員集體退黨，是政改方案通過後反對派繼續分化改組的反映。退黨事件對民主黨並非壞事，反映了民主黨相對溫和理性的力量仍佔主流，這對民主黨的發展有一定積極意義。

其實，黨派之間的離合聚散，在香港已不是甚麼新聞。民主黨過去就曾多次出現分化重組。2002年陳偉業及陶君行等激進派成員退黨，後者與部分退黨成員加入前綫，其後再參與組成社民連。民主黨前主席李柱銘一直想分裂民主黨為公民黨作嫁衣裳，今次他在幕後策動黨內激進派退黨，目的是為了公民黨進入新東直選布置選舉樁腳。李柱銘策動黨內激進派退黨而他自己不退的所作所為，已引起民主黨內部警覺。

必須指出的是，無論反對派內部出現什麼樣的分化組合，他們仍然是站在建制對立面的反對派。這是他們的共性特點，民主黨也不例外。因此，分化與重組後的反對派仍會在一些政治尤其是選舉問題上進行合作，以對付建制派。對反對派整體而言，分化重組有可能令其政治光譜擴闊，吸納更多選票。對此，建制派決不可不作出積極應對。

A6 責任編輯：劉理建

重要新聞

2010年12月20日(星期一) 香港 文匯報 WEN WEI PO

熱錢炒貴中藥材 港醫師咬牙苦撐

內地游資操控 個別藥材漲價逾三倍

香港文匯報訊（記者 邱婷）本港通脹飆升，香港市民或已留意到，連每日為家人燉煲老火湯的中藥材料都已漲價約五成。內地中藥協會上月一份報告顯示，中藥採用的草本植物逾四分之一的價格在過去一年上漲五成至一倍，個別的價格漲幅更在三年以上。本港中醫藥業界指，原料價格上升令藥材零售行業平均提價三分之一，惟中醫師為「就住市民的荷包」，不敢貿然加診金，唯有調整用藥配搭以平衡成本，冀內地有關部門出台措施壓抑炒賣現象。



每年10月至11月為內地中藥材收成的季節，往年此時中藥材採購價會相對下跌，惟今年卻異常上升。香港註冊中醫學會常務委員盧鼎儒接受香港文匯報記者訪問時指，適用於醫治流行疾病，例如感冒的藥材升幅最明顯。消炎用的金銀花去年從每兩5元開始起價至10多元，今年初曾升至30元，現時回落至約20元，一年間相當於4倍升幅；有化痰、止咳功效的前胡亦漲價4倍。他指，今年每劑中藥的價錢平均較去年上升約一倍。

每劑藥價同比倍增

此外，補益類藥材價格亦節節上升，盧鼎儒指，太子參由去年的每兩5元升至目前約25元。有趣的是，以前因黨參太貴，業界一度曾用價格便宜的太子參來替代，現時卻反過來需用黨參代替太子參，惟太子參有「補而不燥」的功效，而用黨參代替就必須減少份量，以免太燥。

價格飛漲究其原因「炒」作怪，盧鼎儒指，去年人民幣開始升值，中藥價格便已開始向上調整，加上內地政府壓抑炒樓，投機者轉而囤積、炒賣農副產品，包括中藥材，令價格不合理地飆升。香港中藥聯商會理事長江俊鴻接受香港文匯

報記者訪問時亦認為，除天氣異常導致產量下降外，內地越來越多農民因種植中藥材利潤太微薄而棄農去「做建設」，成為中藥材供應減少原因之一。他指，今年本港中藥零售行業平均加價約三分之一。

香港市民年初至今受累租金、食品等漲價之苦，對價格變動敏感，盧鼎儒指，部分中醫師看診加上兩劑藥原本收費150元，現時藥價不得已而起價，市民看病費用增加。不過因體恤市民的「荷包」已受本港通脹之苦，中醫師大多不會再增加診金。

調整藥方平衡成本

他指，中醫師唯有利用專業知識，在藥方中作調整，以功效類似而價格相宜的藥物替代。例如以前用金銀花，現時就用土銀花代替，金銀花每兩約20元，土銀花則僅需8元，但效果相當。不過，中藥零售商及中醫診所始終需要皮費，藥價上漲對經營造成壓力。

中藥材價格不僅波及用藥的病人，連帶港人「煲老火湯」習慣亦受影響。盧鼎儒指，以前20多元就可以買到一煲清補涼湯所需的湯料，現在則需要30多元，升幅達5成。



■香港中藥聯商會理事長江俊鴻指，今年本港中藥零售行業平均加價幅度約三分之一。
香港文匯報記者 張偉民 攝

中藥材價格漲幅驚人

藥材	價格		升幅
	去年至今年初(港元)	現時(港元)	
金銀花(每斤)	80	320	3倍
太子參(每斤)	80	400	4倍
桑螵蛸(每斤)	10	300	29倍
田七(每斤)	200	500	1.5倍
南北杏(每公斤)	28	60	1.14倍
阿膠(每盒)	130	200	54%
美國花旗參(每兩)	150	180	20%
西藏冬蟲夏草(每兩)	9000	11500	27.8%
鹿茸(每兩)	280	330	18%

資料來源：本港藥材舖及網上資料

鴻福堂：成本增四成迫加價

香港文匯報訊（記者 邱婷）本港近年湧現連鎖式涼茶湯水便利店，面對藥材價格的上漲，這批零售店舖亦遭「池水受殃」。新式涼茶飲品商鴻福堂執行董事司徒永富接受香港文匯報記者採訪時透露，今年公司產品整體的原料成本上漲30%至40%，最近兩周不得不提價10%以應對壓力，為近兩年來首次提價。加上租金壓力的因素，該公司今年開店步伐亦有所放慢，對明年的經營不感樂觀。

司徒永富指，旗下產品常用原料包括花旗參、雞骨

草、夏枯草等，平均購入價格較去年同期上升70%至80%。當中南北杏年初售價為每公斤28元，現時已升至60元，增幅逾1倍；花旗參價格亦上升5成。另外，除涼茶所用的藥材，其它飲食原料如砂撈越、海味、鮮肉等漲幅亦十分驚人，令公司整體原料成本上漲30%至40%。

推套餐組合爭生意

他續指，中藥材價格飛升令公司「很為難」。一方面面臨成本壓力，另一方面又不想流失一批經常光顧的顧客，令部分產品例如龜苓膏都未敢加價。事實上，龜苓膏所需原料龜板及土茯苓都已漲價5成。

為應對成本上漲的壓力，司徒永富透露，鴻福堂推出多款套餐組合以提高消費意欲，另外還減少特惠套餐的供應。他說，對於正價產品的價格調整，消費者普遍都能接受，但減少原有的折扣率則令顧客有些許不適應，惟相信市場對保健品的需求仍大。此外，公司還採取提早向原料供應商大批量採購的方法，大量存倉備貨，冀平衡明年原料價格漲幅。

放慢全年開店步伐

不過，沒完沒了的價格漲勢仍拖慢鴻福堂的開店步伐。司徒永富指，原本今年部署在港開店20間，至今只完成60%，另外關閉少部分店舖，目前淨增店約10間。



■香港註冊中醫學會常務委員盧鼎儒指，適用於醫治感冒的藥材升幅最明顯。
香港文匯報記者 邱婷 攝

香港文匯報訊（記者 邱婷）內地客來港掃中藥材也是價格飆升的原因之一，本港田七零售價今年曾從每斤200元上升至800元，最近才回落至約400元至500元；7月以來山東青島蟲草價格每斤暴漲約2萬元人民幣，中藥店的蟲草售價最高曾貴到每克680元人民幣，業界人士稱貴過2克千足金。香港中藥聯商會理事長江俊鴻認為，內地消費者生活水平提高，對健康認識越來越深，帶動中藥需求量增加，惟價格跳升的很大原因還在於游資的炒賣。

通脹升溫加人為囤積

香港註冊中醫學會常務委員盧鼎儒同樣認為，至少一半影響價格的因素可歸咎於人為囤積及買斷。他說，以往每年出於正常通脹因素，如運輸、包裝費用增加令中藥價格以溫和的速度上升。儘管期內有些因原料收成較少、需要複雜炮製的藥物，例如阿膠每盒從130元上升至200元，幅度亦算合理。惟今年以來，更多藥材無止境地升價的情況很反常。

藥材幾乎日日「海鮮價」，苦了零售商。盧鼎儒舉例，自己的診所需購入浙貝母，原本每兩5元，常用於代替價格已飆升至每兩130元的川貝，但上周去入貨時發現浙貝母已升價至每兩逾6元，成本突增。

冀內地出手抑壓炒風

盧鼎儒指，中藥店能夠做的就是盡量有充足存貨，而註冊中醫學會亦有定時開會交流以探討應對方法，例如用何種藥物代替價格升幅過大的藥物。他認為，藥材價格在當前炒風下仍會一路看升，呼籲內地有關部門盡快出台措施壓抑炒賣中藥材。

不過，亦有業內人士分析，隨着中藥材價格上升，或會促使更多農民種植，帶動供應量提升，藥材價格有望在明年下半年趨於穩定。

蟲草貴勝金 竊匪也垂涎

香港文匯報訊（記者 廖毅然）年近歲晚，加上內地客消費潛力龐大，海味、中藥材等儘管大幅漲價，當中有「藥黃金」之稱的冬蟲夏草，每兩售價過萬元，但仍吸引了不少顧客，連竊賊也來「光顧」，令幾乎無甚防盜能力的藥材舖，頓成高危目標。上周六便有一名「快閃賊」在尖東麼地道一家燕窩參茸店，不消一分鐘偷走價值逾100萬元的冬蟲夏草。

上月尾本港亦曾在4日內發生兩宗爆竊蟲草案。上月19日在北角英皇道東達中心有賊人偷去逾33萬元的蟲草，同月23日有賊人在長沙灣青山道一家參茸店掠走共值43萬元蟲草及燕窩等貴貨貨。

冬蟲夏草雖然有「藥黃金」之稱，但業界人士稱，其價格更勝足金，而且有持續上升的趨勢。根據市場資料所得，現時西藏冬蟲夏草的每兩價格由年初的9,000元升至現時的11,500元，換句話說一斤可達18.4萬元。事實上，上周六的偷竊案中，賊人只捧走店內3樽載有冬蟲夏草的玻璃樽，總值已超過100萬元。

日本鮑翅兩個月升4成

其他貴價藥材雖然難與冬蟲夏草相比，但美國花旗參每兩180元、鹿茸每兩330元，價值亦是不菲。本周三便是冬至，早前有業界稱，內地及日本的鮑參翅肚的來貨價，近兩個月內急升了4成。



■鴻福堂指，龜苓膏所需原料龜板同比漲價5成。

